



H 600 mm
L 800 mm
Z 50 mm

TECHNICAL
DATA
PAG 172

COLLEZIONE DESIGN/DESIGN COLLECTION

LIGHT

design complementi Marco Fumagalli

___ Termoarredo adatto a tutti gli ambienti della casa, Light si trasforma in scaldasalviette o in radiatore a seconda delle esigenze. Linee pure con infinite possibilità di combinazione colore e accessori. Corpo scaldante con cover in acciaio realizzato con tubi alettati che assicurano un'alta resa termica. Design contemporaneo semplice e minimale, può essere arricchito da una cornice, colorata o cromata, che trasforma il radiatore in scaldasalviette.

___ Heated radiator suitable for all rooms of the house, Light turns into towel warmer or radiator depending on the needs. Pure lines with infinite possibilities of colour combination and accessories. Heating body with steel cover made of finned tubes that ensure high thermal performance. Simple and minimal contemporary design, it can be enriched by a frame, coloured or chromed, which transforms the radiator into towel warmer.

H 1800 mm
L 480 mm
Z 50 mm

TECHNICAL
DATA
PAG 172



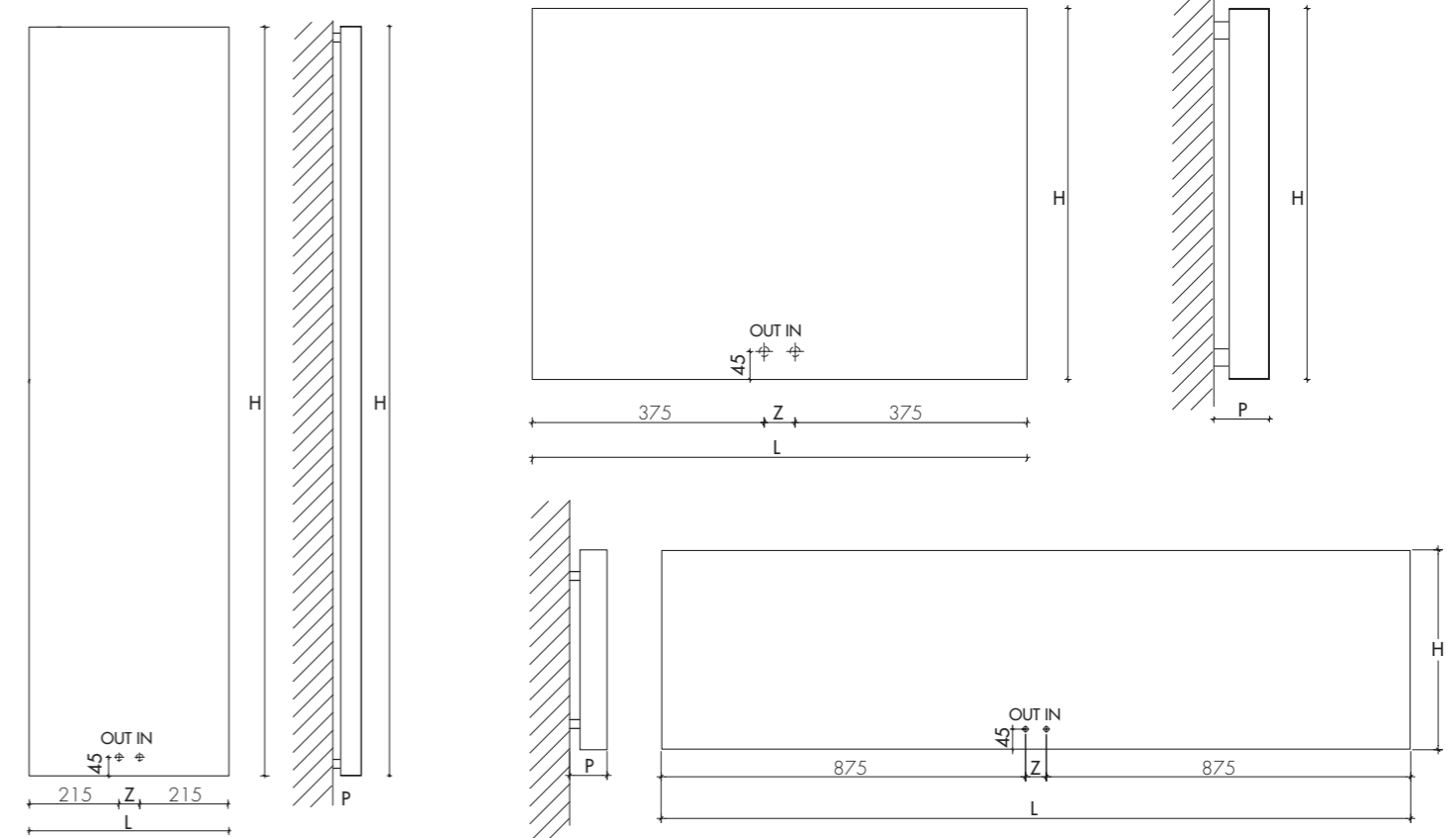
H 1800 mm
L 480 mm
Z 50 mm

TECHNICAL
DATA
PAG 172





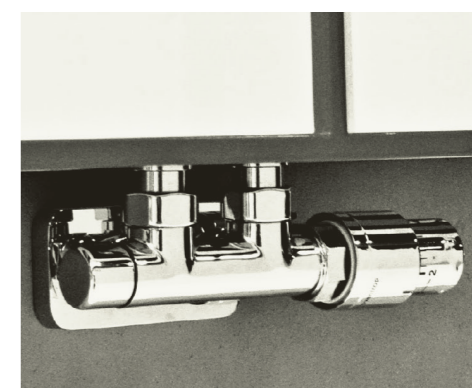
IT	UK	FR	ES	DE
<ul style="list-style-type: none"> - Cover in lamiera d'acciaio - Scambiatore di calore interno con pacco tubi alettati in acciaio zincato, alta resa termica 	<ul style="list-style-type: none"> - Cover sheet steel - Indoor heat exchanger with a bundle of finned tubes made of zinc plated steel, high thermal efficiency 	<ul style="list-style-type: none"> - Couvercle en tôle d'acier - Échangeur de chaleur interne formée par paquet de tubes à ailettes en acier zingué, haute efficacité thermique 	<ul style="list-style-type: none"> - Cubierta de chapa de acero previamente conformata - Intercambiador de calor interior constituido por baterías con láminas de acero galvanizado, alta eficiencia térmica 	<ul style="list-style-type: none"> - Stahlblechabdeckung - Interner Wärmetauscher mit Rippenrohrpaket aus verzinktem Blech, hohe Wärmeleistung
<ul style="list-style-type: none"> - Cover verniciata - Scambiatore di calore interno - Staffe a parete - Valvola e detentore non termostaticabile - Valvola di sfogo - Raccordi 	<ul style="list-style-type: none"> - Painted cover - Indoor heat exchanger - Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Connection 	<ul style="list-style-type: none"> - Couvercle peint - Échangeur de chaleur intérieur - Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Raccords 	<ul style="list-style-type: none"> - Cubierta pintada - Intercambiador de calor interior - Soportes de pared - Válvula y soporte no termostático - Purgador - Adaptadores 	<ul style="list-style-type: none"> - Lackierte Abdeckung - Interner Wärmetauscher - Wandhalterungen - Ventil und keine Thermostat Halte - Entlüftungsventil - Anschlüsse
<ul style="list-style-type: none"> - Gamma colori Scirocco H 	<ul style="list-style-type: none"> - Colour chart Scirocco H 	<ul style="list-style-type: none"> - Gamme couleurs Scirocco H 	<ul style="list-style-type: none"> - Gama de colores Scirocco H 	<ul style="list-style-type: none"> - Farbpalette von Scirocco H
<ul style="list-style-type: none"> - Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko. - Installabile solo a destra. (No termostato ambiente) 	<ul style="list-style-type: none"> - Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug. Installed only on the right. (Not room temperature thermostat) 	<ul style="list-style-type: none"> - Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur le droit. (No thermostat d'ambiance) 	<ul style="list-style-type: none"> - Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la derecha. (No termostato ambiente) 	<ul style="list-style-type: none"> - Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schuko stecker. Nur rechts installierbar. (Ohne Raumthermostat)
<ul style="list-style-type: none"> - Valvola e detentore con attacchi idraulici interesse 50 mm, mascherati dalla cover - Versione con valvola termostatica cromata interesse 50 mm, esterna alla cover, pg 173 - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Ancoraggio semplificato tra cover e scambiatore - Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante 	<ul style="list-style-type: none"> - Valve and holder with water connection 50 mm hidden by the cover - Version with chrome thermostatic valve 50 mm out of the cover, pg 173 - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Simplified anchorage between cover and heat exchanger - The heat is transferred by convection, the cover is not radiating 	<ul style="list-style-type: none"> - Vanne et raccord réglable avec entraxe fixe de l'ordre de 50 mm, caché par le couvercle - Version avec vanne thermostatique chrome fixe de l'ordre de 50 mm à l'extérieur du couvercle, pg 173 - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Ancrage simplifié entre le couvercle et l'échangeur de chaleur - La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant 	<ul style="list-style-type: none"> - Válvula y llave de cierre, conexión a la instalación de calefacción con distancia entre ejes igual a 50 mm - Versión con válvula termostática cromo con distancia entre ejes igual a 50 mm, externa a la cubierta, pg 173 - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Simplificado de anclaje entre la tapa y el intercambiador de calor - El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia 	<ul style="list-style-type: none"> - Ventil und Drossel mit Hydraulikanschlüssen Achsabstand 50 mm, von der Abdeckung verdeckt - Version mit verchromtem Thermostatventil, Achsabstand 50 mm, außerhalb von der Abdeckung, pg 173 - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Vereinfachte Verankerung zwischen Abdeckung und Austausch - Die Wärme wird über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus



KIT LIGHT

KIT VERSIONE TERMOSTATICA - KIT THERMOSTATIC VERSION - KIT VERSION THERMOSTATIQUE
 KIT VERSION TERMOSTATICA - THERMOSTAT KIT VERSION

- Valvola cromata interesse 50 mm
- Testina termostatica cromata posizionabile solo a destra
- Kit copritubo cromato interesse 50 mm
- Chrome valve centre-line distance 50 mm
- Chrome thermostatic head positioned only on the right
- Chrome cover tube kit centre-line distance 50 mm
- Vanne chromée entraxe 50 mm
- Tête thermostatique chromée à positionner uniquement à droite
- Kit couvre tube chromé entraxe 50 mm
- Válvula cromada batalla 50 mm
- Cabeza termostática cromada colocable solo a la derecha
- Juego cubretubo cromado batalla 50 mm
- Chromventil Achsabstand 50 mm
- Thermostatkopf, verchromt, nur rechts platzierbar
- Rohrverkleidung, verchromt, Achsabstand 50 mm



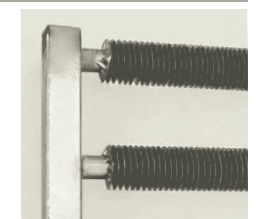
ART	CROMO
KIT LIGHT	€

DETTAGLI - DETAILS - DÉTAILS - DETALLES - DETAILS

Dettaglio delle griglie di aerazione
 Detail of the ventilation grids
 Détail des grilles d'aération
 Detalle de las rejillas de ventilación
 Detail der Lüftungsgitter



Particolare dell'interno con elementi radianti
 Detail of the interior with heating elements
 Détail interne avec éléments de chauffage
 Detalle del interior con radiador
 Detail der Innansicht mit Heizkörpererelementen

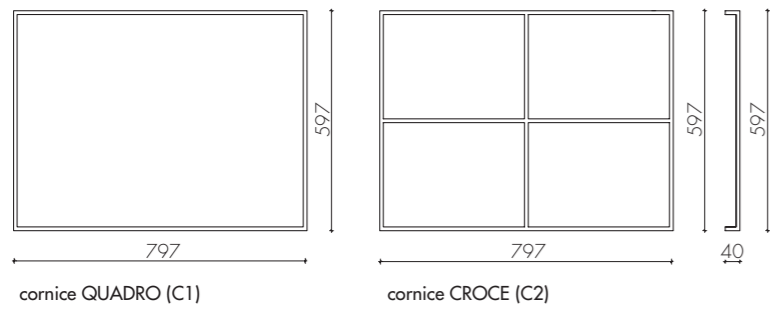


KIT INCASSO TERMOSTATICO pg 259	THERMOSTATIC KIT pg 273	KIT THERMOSTATIQUE pg 287	KIT TERMOSTATICOS pg 301	THERMOSTAT-SATZ pg 315
KIT LIGHT Versione termostatica	KIT LIGHT Thermostatic version	KIT LIGHT Version thermostatique	KIT LIGHT Versión termostaticos	KIT LIGHT Thermostat version
CORNICE QUADRO (C1-C3)	PICTURE FRAME (C1-C3)	CADRE TABLEAU (C1-C3)	MARCO DE CUADRO (C1-C3)	VIERECKIGER RAHMEN (C1-C3)
CORNICE CROCE (C2)	CROSS FRAME (C2)	CADRE CROIX (C2)	MARCO EN CRUZ (C2)	KREUZRAHMEN (C2)
CORNICE DIVISORIA (C4) pg 174	PARTITION FRAME (C4) pg 174	CADRE SEPARATEUR (C4) pg 174	MARCO DIVISOR (C4) pg 174	TRENNRAHMEN (C4) pg 174

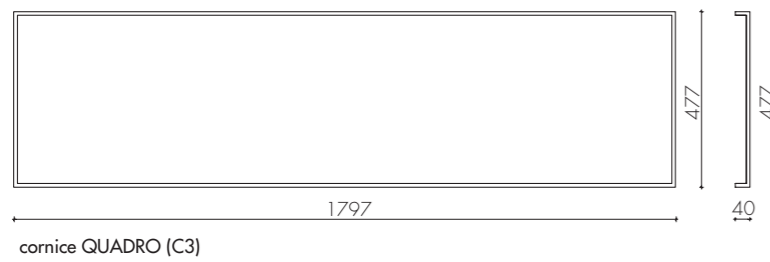
RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	MISTO MIXED	
	L	H	P								€
LIGHT 60x80	800	600	90	50	502	2,1	19,1	300			
LIGHT 180x48	480	1800	90	50	997	3,8	32,7	600			
LIGHT 48x180	1800	480	90	50	1041	4,1	33,8	600			

SPECIFICARE MATERIALE E DIAMETRO DEL TUBO DI COLLEGAMENTO. STANDARD RAME Ø 12. PLEASE SPECIFY IN THE ORDER MATERIAL AND DIAMETER OF THE CONNECTION PIPE. STANDARD COPPER PIPE Ø 12. SPÉCIFIER DANS LA COMMANDE MATÉRIEL ET DIAMÈTRE DU TUBE DE RACCORDEMENT. STANDARD CUIVRE Ø12. ESPECIFIQUE EN LA ORDEN MATERIAL Y DIÁMETRO DEL TUBO DE CONEXIÓN. STANDARD COBRE Ø12. BEI DER BESTELLUNG ANZUGEBEN MATERIAL UND DURCHMESSER DES VERBINDUNGSROHRS. STANDARD KUPFERROHRE Ø12.

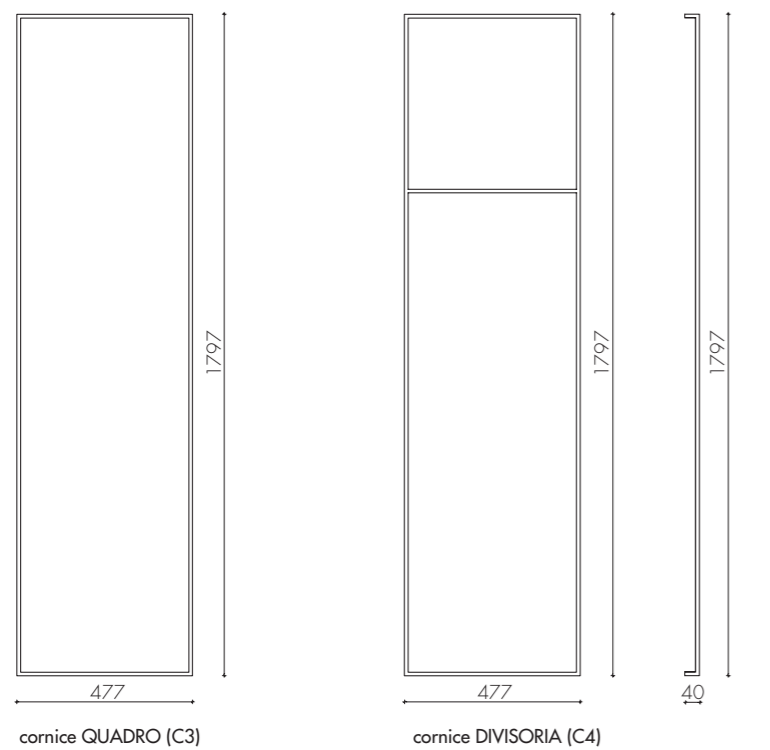
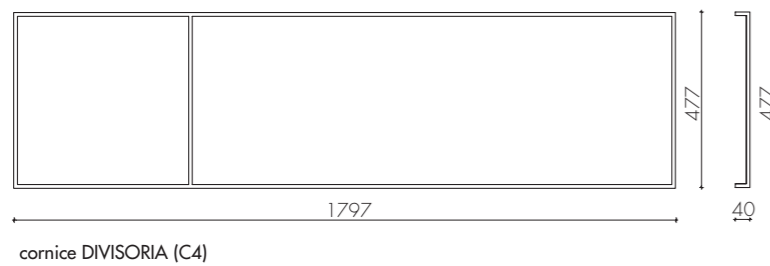
LIGHT ACCESSORI



ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C1)	€	€
CROCE (C2)		



ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C3)	€	€
DIVISORIA (C4)		



ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C3)	€	€
DIVISORIA (C4)		

